



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

donderdag

07-01-2021

07-01-2021

Après-midi

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PTB-PVDA	Parti du Travail de Belgique-Partij van de Arbeid
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Rapports	4	Verslagen	4
Interpellations	4	Interpellaties	4
Demandes	4	Interpellatieverzoeken	4
d'interpellation			
Propositions	6	Voorstellen	6
Autorisation	6	Toelating tot drukken	6
d'impression			
Prises en considération	7	Inoverwegingnemeningen	7
SENAT	8	SENAAT	8
Projet de loi transmis en vue de	8	Ter bekrachtiging	8
la sanction royale		overgezonden wetsontwerp	
COUR DES COMPTES	8	REKENHOF	8
Avis	8	Advies	8
COUR CONSTITUTIONNELLE	8	GRONDWETTELIJK HOF	8
Arrêts	8	Arresten	8
Recours en annulation	9	Beroepen tot vernietiging	9
Questions préjudicielles	10	Prejudiciële vragen	10
AUTORITE DE PROTECTION DES	11	GEGEVENSBESCHERMINGS-	11
DONNEES		AUTORITEIT	
Communication	11	Mededeling	11
GOUVERNEMENT	11	REGERING	11
Projets de loi	11	Wetsontwerpen	11
Budget - Redistribution	12	Begroting - Hervreiding van	12
d'allocations de base		basisallocaties	
AVIS	13	ADVIEZEN	13
Conseil central de l'Economie	13	Centrale Raad voor het	13
		Bedrijfsleven	
Conseil central de l'Economie	13	Centrale Raad voor het	13
et Conseil national du Travail		Bedrijfsleven en Nationale	
		Arbeidsraad	
Conseil national du Travail	13	Nationale Arbeidsraad	13
Comité consultatif de	13	Raadgevend Comité voor Bio-	13
Bioéthique		ethiek	
PARLEMENT EUROPEEN	14	EUROPEES PARLEMENT	14
Communication	14	Mededeling	14
DIVERS	14	VARIA	14
Conseil central de l'Economie	14	Centrale Raad voor het	14
et Conseil national du Travail		Bedrijfsleven en Nationale	
		Arbeidsraad	

COMMUNICATIONS A LA**MEDEDELINGEN AAN DE****SEANCE PLENIERE****PLENUMVERGADERING**

jeudi 7 JANVIER 2021

donderdag 7 JANUARI 2021

CHAMBRE**KAMER**

Commissions

Commissies

Rapports

Verslagen

Les rapports suivants ont été déposés :

De volgende verslagen werden ingediend :

au nom de la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales, par Mme Marianne Verhaert, sur le projet de loi modifiant la loi du 30 août 2013 portant le Code ferroviaire : n° 1642/2.

namens de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen, door mevrouw Marianne Verhaert, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 30 augustus 2013 houdende de Spoorcodex : nr. 1642/2.

au nom de la commission de la Défense nationale, par Mme Annick Ponthier et M. Kris Verduyckt, sur l'audition sur le plan d'opérations 2021 : n° 1706/1.

namens de commissie voor Landsverdediging, door mevrouw Annick Ponthier en de heer Kris Verduyckt, over de hoorzitting over het operatieplan 2021 : nr. 1706/1.

au nom de la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives, par M. Koen Metsu, Mme Vanessa Matz et M. Hervé Rigot, sur les auditions sur le rapport final de la Commission chargée de l'évaluation de la politique du retour volontaire et de l'éloignement forcé d'étrangers : n° 1707/1.

namens de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken, door de heer Koen Metsu, mevrouw Vanessa Matz en de heer Hervé Rigot, over de hoorzittingen over het eindverslag van de Commissie voor de evaluatie van het beleid inzake de vrijwillige terugkeer en de gedwongen verwijdering van vreemdelingen : nr. 1707/1.

Interpellations**Interpellaties****Demandes d'interpellation****Interpellatieverzoeken**

1. M. Peter De Roover à la Secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargée de la Mer du Nord sur "la violation du devoir de discrétion".
(n° 61 - renvoi en séance plénière)

1. de heer Peter De Roover tot de Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met Noordzee over "de schending van de geheimhoudingsplicht".
(nr. 61 - verzonden naar de plenaire vergadering)

2. Mme Catherine Fonck à la Secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargée de la Mer du Nord sur "la divulgation via twitter du prix et des quantités de vaccins contre le COVID-19".

2. mevrouw Catherine Fonck tot de Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met Noordzee over "de tweet over de prijs van de coronavaccins en de bestelde hoeveelheden".

(n° 62 - renvoi en séance plénière)

(nr. 62 - verzonden naar de plenaire vergadering)

3. M. Peter De Roover au vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé sur "son intervention ou ses interventions auprès de la secrétaire d'État au Budget sur les prix des vaccins contre la COVID-19".

(n° 63 - renvoi en séance plénière)

4. Mme Katleen Bury au vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord sur "les émeutes du Nouvel An".

(n° 64 - retirée)

5. M. Ortwin Depoortere à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique sur "les faits criminels commis à Bruxelles le soir de la Saint-Sylvestre".

(n° 65 - renvoi en séance plénière)

6. Mme Katleen Bury au vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord sur "les émeutes du Nouvel An".

(n° 66 - renvoi en séance plénière)

7. Mme Barbara Pas à la Secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargée de la Mer du Nord sur "la publication des prix des vaccins".

(n° 67 - renvoi en séance plénière)

8. Mme Barbara Pas au vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la publication des prix des vaccins".

(n° 68 - renvoi en séance plénière)

9. Mme Kristien Van Vaerenbergh au vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord sur "les émeutes du Nouvel An à Bruxelles".

(n° 69 - renvoi en séance plénière)

10. M. Jean-Marie Dedecker au vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord sur "les émeutes du Nouvel An".

(n° 70 - renvoi en séance plénière)

11. M. Jean-Marie Dedecker à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique sur "les émeutes du Nouvel An".

(n° 71 - renvoi en séance plénière)

12. Mme Sigrid Goethals à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique sur "les émeutes du Nouvel An".

(n° 72 - renvoi en séance plénière)

3. de heer Peter De Roover tot de vice-eerste minister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, over "zijn tussenkomst of zijn tussenkomsten ten aanzien van de staatsecretaris van begroting over de prijzen van de COVID-19-vaccins".

(nr. 63 - verzonden naar de plenaire vergadering)

4. mevrouw Katleen Bury tot de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met Noordzee over "de nieuwjaarsrellen".

(nr. 64 - ingetrokken)

5. de heer Ortwin Depoortere aan de minister van Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing over "de gepleegde criminele feiten in Brussel op oudejaarsavond".

(nr. 65 - verzonden naar de plenaire vergadering)

6. mevrouw Katleen Bury tot de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met Noordzee over "de nieuwjaarsrellen".

(nr. 66 - verzonden naar de plenaire vergadering)

7. mevrouw Barbara Pas tot de Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met Noordzee over "het openbaar maken van de prijzen van de vaccins".

(nr. 67 - verzonden naar de plenaire vergadering)

8. mevrouw Barbara Pas tot de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het openbaar maken van de prijzen van de vaccins".

(nr. 68 - verzonden naar de plenaire vergadering)

9. mevrouw Kristien Van Vaerenbergh tot de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met Noordzee over "de nieuwjaarsrellen in Brussel".

(nr. 69 - verzonden naar de plenaire vergadering)

10. de heer Jean-Marie Dedecker tot de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met Noordzee over "de nieuwjaarsrellen".

(nr. 70 - verzonden naar de plenaire vergadering)

11. de heer Jean-Marie Dedecker aan de minister van Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing over "de nieuwjaarsrellen".

(nr. 71 - verzonden naar de plenaire vergadering)

12. mevrouw Sigrid Goethals aan de minister van Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing over "de nieuwjaarsrellen".

(nr. 72 - verzonden naar de plenaire vergadering)

13. Mme Sofie Merckx à la Secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargée de la Mer du Nord sur "son tweet supprimé concernant le prix des vaccins contre la COVID-19".
(n° 73 - renvoi en séance plénière)

14. Mme Sofie Merckx au vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "son intervention ou ses interventions auprès de la secrétaire d'État au Budget concernant les prix des vaccins contre la COVID-19".
(n° 74 - renvoi en séance plénière)

13. mevrouw Sofie Merckx tot de Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met Noordzee over "haar ingetrokken tweet met de kostprijs van de COVID-19-vaccins".
(nr. 73 - verzonden naar de plenaire vergadering)

14. mevrouw Sofie Merckx tot de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "zijn tussenkomst of zijn tussenkomsten ten aanzien van de Staatssecretaris voor Begroting over de prijzen van de COVID-19-vaccins".
(nr. 74 - verzonden naar de plenaire vergadering)

Propositions

Autorisation d'impression

1. Proposition de résolution (MM. Malik Ben Achour et Wouter De Vriendt et Mmes Els Van Hoof, Vicky Reynaert et Séverine de Laveleye) visant à soutenir la mise en place d'un Fonds mondial de protection sociale, n° 1705/1.

2. Proposition de résolution (Mme Leen Dierick) relative au déploiement de la 5G, n° 1709/1.

3. Proposition de loi (M. Denis Ducarme et Mmes Florence Reuter et Marie-Christine Marghem) modifiant certaines dispositions du Code de droit économique en ce qui concerne la prolongation de la période des soldes d'hiver 2021 en raison de la pandémie de COVID-19, n° 1710/1.

4. Proposition de loi (Mme Marianne Verhaert) modifiant l'arrêté royal du 30 septembre 2005 désignant les infractions par degré aux règlements généraux pris en exécution de la loi relative à la police de la circulation routière en ce qui concerne la traversée des passages à niveau en cas d'encombrement de la circulation, n° 1711/1.

5. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) visant à renforcer la fonction de médiation "droits du patient", n° 1712/1.

6. Proposition de loi spéciale (M. François De Smet et Mme Sophie Rohonyi) modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles afin de rendre compétente l'autorité fédérale pour la coordination de situations de crise en cas de pandémie, n° 1713/1.

7. Proposition de résolution (Mme Katrin Jadin, M. Michel De Maegd, Mme Goedele Liekens et M. Benoît Piedboeuf) visant la relance des relations transatlantiques après les élections américaines, n° 1714/1.

Voorstellen

Toelating tot drukken

1. Voorstel van resolutie (de heren Malik Ben Achour en Wouter De Vriendt en de dames Els Van Hoof, Vicky Reynaert en Séverine de Laveleye) betreffende de ondersteuning van de oprichting van een mondiaal fonds voor sociale bescherming, nr. 1705/1.

2. Voorstel van resolutie (mevrouw Leen Dierick) betreffende uitrol van 5G, nr. 1709/1.

3. Wetsvoorstel (de heer Denis Ducarme en de dames Florence Reuter en Marie-Christine Marghem) tot wijziging van sommige bepalingen van het Wetboek van economisch recht, betreffende de verlenging van de wintersolden 2021 ingevolge de COVID-19-pandemie, nr. 1710/1.

4. Wetsvoorstel (mevrouw Marianne Verhaert) tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 september 2005 tot aanwijzing van de overtredingen per graad van de algemene reglementen genomen ter uitvoering van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, wat betreft het oprijden van overwegen wanneer het verkeer belemmerd is, nr. 1711/1.

5. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) betreffende de versterking van de ombudsfunctie "rechten van de patiënt", nr. 1712/1.

6. Voorstel van bijzondere wet (de heer François De Smet en mevrouw Sophie Rohonyi) tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, teneinde de federale overheid bevoegd te maken voor de coördinatie van crisissituaties in geval van een pandemie, nr. 1713/1.

7. Voorstel van resolutie (mevrouw Katrin Jadin, de heer Michel De Maegd, mevrouw Goedele Liekens en de heer Benoît Piedboeuf) betreffende het opnieuw aanhalen van de trans-Atlantische betrekkingen na de Amerikaanse

8. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et consorts) relative à la régulation des plans cafétéria dans les relations de travail, n° 1715/1.

9. Proposition de loi (M. Steven Matheï et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, en vue de lutter contre l'octroi de rémunérations excessives aux agents sportifs, n° 1716/1.

Prises en considération

1. Proposition de loi (Mme Katja Gabriëls et MM. Khalil Aouasti et Koen Geens) modifiant la loi du 1^{er} mars 2000 créant un Institut des juristes d'entreprise, n° 1699/1.

Renvoi à la commission de la Justice

2. Proposition de loi (M. Ortwin Depoortere et consorts) modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile en vue de la modification de l'équipement de base des ambulances et des services d'incendie, n° 1702/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

3. Proposition de résolution (MM. Malik Ben Achour et Wouter De Vriendt et Mmes Els Van Hoof, Vicky Reynaert et Séverine de Laveleye) visant à soutenir la mise en place d'un Fonds mondial de protection sociale, n° 1705/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

4. Proposition de loi (M. Denis Ducarme et Mmes Florence Reuter et Marie-Christine Marghem) modifiant certaines dispositions du Code de droit économique en ce qui concerne la prolongation de la période des soldes d'hiver 2021 en raison de la pandémie de COVID-19, n° 1710/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

5. Proposition de résolution (Mme Kattrin Jadin, M. Michel De Maegd, Mme Goedele Liekens et M. Benoît Piedboeuf) visant la relance des relations transatlantiques après les élections américaines, n° 1714/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

6. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et consorts) relative à la régulation des plans cafétéria dans les relations de travail, n° 1715/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

7. Proposition de loi (M. Steven Matheï et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, en vue de lutter contre l'octroi de rémunérations excessives aux agents sportifs,

verkiezingen, nr. 1714/1.

8. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) betreffende de regulering van cafetariaplannen in de arbeidsrelaties, nr. 1715/1.

9. Wetsvoorstel (de heer Steven Matheï c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde excessieve makelaarsvergoedingen in de sport te beteuigen, nr. 1716/1.

Inoverwegingen

1. Wetsvoorstel (mevrouw Katja Gabriëls en de heren Khalil Aouasti en Koen Geens) tot wijziging van de wet van 1 maart 2000 tot oprichting van een Instituut voor bedrijfsjuristen, nr. 1699/1.

Verzonden naar de commissie voor Justitie

2. Wetsvoorstel (de heer Ortwin Depoortere c.s.) tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, teneinde de basisuitrusting voor ambulance- en brandweerdiensten aan te passen, nr. 1702/1.

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

3. Voorstel van resolutie (de heren Malik Ben Achour en Wouter De Vriendt en de dames Els Van Hoof, Vicky Reynaert en Séverine de Laveleye) betreffende de ondersteuning van de oprichting van een mondiaal fonds voor sociale bescherming, nr. 1705/1.

Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen

4. Wetsvoorstel (de heer Denis Ducarme en de dames Florence Reuter en Marie-Christine Marghem) tot wijziging van sommige bepalingen van het Wetboek van economisch recht, betreffende de verlenging van de wintersolden 2021 ingevolge de COVID-19-pandemie, nr. 1710/1.

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

5. Voorstel van resolutie (mevrouw Kattrin Jadin, de heer Michel De Maegd, mevrouw Goedele Liekens en de heer Benoît Piedboeuf) betreffende het opnieuw aanhalen van de trans-Atlantische betrekkingen na de Amerikaanse verkiezingen, nr. 1714/1.

Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen

6. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) betreffende de regulering van cafetariaplannen in de arbeidsrelaties, nr. 1715/1.

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen

7. Wetsvoorstel (de heer Steven Matheï c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde excessieve makelaarsvergoedingen in de sport te

n° 1716/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

beteugelen, nr. 1716/1.

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

SENAT

SENAAT

Projet de loi transmis en vue de la sanction royale

Ter bekrachtiging overgezonden wetsontwerp

Par message du 22 décembre 2020, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, le projet de loi portant confirmation des arrêtés royaux pris en application de la loi du 27 mars 2020 habilitant le Roi à prendre des mesures de lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 (I).(n° 1441/4), le Sénat ne l'ayant pas évoqué.

Bij brief van 22 december 2020 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, het niet geëvoceerd wetsontwerp tot bekrachtiging van de koninklijke besluiten genomen met toepassing van de wet van 27 maart 2020 die machtiging verleent aan de Koning om maatregelen te nemen in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19 (I) (nr. 1441/4).

Pour information

Ter kennisgeving

COUR DES COMPTES

REKENHOF

Avis

Advies

Par lettre du 16 décembre 2020, le premier président de la Cour des comptes transmet l'avis sur la proposition de loi de M. Kurt Ravyts et consorts modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux (*imprimé comme document parlementaire n° 1294/3*)

Bij brief van 16 december 2020 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof het advies over het wetsvoorstel van de heer Kurt Ravyts c.s. tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven (*gedrukt als parlementair stuk nr. 1294/3*)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

COUR CONSTITUTIONNELLE

GRONDWETTELIJK HOF

Arrêts

Arresten

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- l'arrêt n° 167/2020 rendu le 17 décembre 2020 relatif aux demandes de suspension totale ou partielle du décret flamand du 26 juin 2020 modifiant le décret du 21 juin 2013 relatif à la coopération administrative dans le domaine fiscal, en ce qui concerne l'échange automatique et obligatoire d'informations dans le domaine fiscal en rapport avec les dispositifs transfrontières devant faire l'objet d'une déclaration, introduites par l'"Orde van Vlaamse balies" et Alain Claes et par l'association de fait "Belgian Association of Tax Lawyers" et autres.

- het arrest nr. 167/2020 uitgesproken op 17 december 2020 over de vorderingen tot gehele of gedeeltelijke schorsing van het Vlaamse decreet van 26 juni 2020 tot wijziging van het decreet van 21 juni 2013 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen, wat betreft de verplichte automatische uitwisseling van inlichtingen op belastinggebied met betrekking tot meldingsplichtige grensoverschrijdende constructies, ingesteld door de Orde van Vlaamse balies en Alain Claes en door de feitelijke vereniging "Belgian Association of Tax Lawyers"

(n^{os} du rôle : 7429 et 7443)

- l'arrêt n^o 169/2020 rendu le 17 décembre 2020 relatif à la demande de suspension de la loi du 6 novembre 2020 en vue d'autoriser des personnes non légalement qualifiées à exercer, dans le cadre de l'épidémie de coronavirus COVID-19, des activités relevant de l'art infirmier, introduite par l'asbl "Union4U" et autres.

(n^o du rôle : 7465)

Pour information

Recours en annulation

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- le recours en annulation totale ou partielle de l'article 2 du décret de la Région flamande du 15 mai 2020 modifiant le décret sur l'Energie du 8 mai 2009, en ce qui concerne l'introduction d'une disposition transitoire pour la durée de validité de la date de mise en service, visée à l'article 1.1.3, 113^o/2 (insertion d'un article 15.3.5/22 dans le décret sur l'Énergie du 8 mai 2009), introduit par la sa "E-Wood Energiecentrale" et autres.

(n^o du rôle : 7470)

- le recours en annulation de l'article 74 de la loi du 31 juillet 2020 portant dispositions urgentes diverses en matière de justice, introduit par C.H.

(n^o du rôle : 7475)

- le recours en annulation totale ou partielle et la demande de suspension partielle du décret de la Région wallonne du 1^{er} octobre 2020 modifiant le décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux, en matière de taxes régionales wallonnes, en vue de la transposition de la directive 2018/822/UE sur l'échange automatique et obligatoire d'informations dans le domaine fiscal en rapport avec les dispositifs transfrontières devant faire l'objet d'une déclaration, introduits par l'association de fait "Belgian Association of Tax Lawyers" et autres; l'ordonnance fixant l'audience pour les débats sur la demande de suspension.

(n^o du rôle : 7480)

- le recours en annulation partielle et la demande de suspension partielle de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 octobre 2020 modifiant l'ordonnance du 26 juillet 2013 transposant la directive 2011/16/UE du Conseil du 15 février 2011 relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal et abrogeant la directive 77/799/CEE et modifiant le Code bruxellois de procédure fiscale, introduits

en anderen.

(rolnummers : 7429 en 7443)

- het arrest nr. 169/2020 uitgesproken op 17 december 2020 over de vordering tot schorsing van de wet van 6 november 2020 om toe te staan dat in het kader van de coronavirus-COVID-19-epidemie verpleegkundige activiteiten worden uitgeoefend door personen die wettelijk daartoe niet bevoegd zijn, ingesteld door de vzw "Union4U" en anderen.

(rolnummer : 7465)

Ter kennisgeving

Beroepen tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het beroep tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van artikel 2 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 15 mei 2020 tot wijziging van het Energiedecreet van 8 mei 2009, wat betreft het invoeren van een overgangsbepaling voor de geldigheidsduur van de startdatum, vermeld in artikel 1.1.3, 113^o/2 (invoeging van artikel 15.3.5/22 in het Energiedecreet van 8 mei 2009), ingesteld door de nv "E-Wood Energiecentrale" en anderen.

(rolnummer : 7470)

- het beroep tot vernietiging van artikel 74 van de wet van 31 juli 2020 houdende diverse dringende bepalingen inzake justitie, ingesteld door C.H.

(rolnummer : 7475)

- het beroep tot gehele of gedeeltelijke vernietiging en de vordering tot gedeeltelijke schorsing van het decreet van het Waalse Gewest van 1 oktober 2020 houdende wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de Waalse gewestelijke belastingen, met het oog op de omzetting van Richtlijn 2018/822/EU wat betreft verplichte automatische uitwisseling van inlichtingen op belastinggebied met betrekking tot meldingsplichtige grensoverschrijdende constructies, ingesteld door de feitelijke vereniging "Belgian Association of Tax Lawyers" en anderen; de beschikking tot bepaling van de dag van de terechtzitting voor het debat over de vordering tot schorsing.

(rolnummer : 7480)

- het beroep tot gedeeltelijke vernietiging en de vordering tot gedeeltelijke schorsing van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 29 oktober 2020 tot wijziging van de ordonnantie van 26 juli 2013 houdende omzetting van richtlijn 2011/16/EU van de Raad van 15 februari 2011 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van belastingen en tot intrekking van richtlijn 77/799/EEG en tot

par l'association de fait "Belgian Association of Tax Lawyers" et autres; l'ordonnance fixant l'audience pour les débats sur la demande de suspension.

(n° du rôle : 7481)
Pour information

wijziging van de Brusselse Codex Fiscale Procedure, ingesteld door de feitelijke vereniging "Belgian Association of Tax Lawyers" en anderen; de beschikking tot bepaling van de dag van de terechtzitting voor het debat over de vordering tot schorsing.

(rolnummer : 7481)
Ter kennisgeving

Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant l'article 3, § 1^{er}, 1°, de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, posée par le tribunal de première instance francophone de Bruxelles.

(n° du rôle : 7471)

- la question préjudicielle concernant les articles 1^{er} et 2 du décret de la Communauté française du 22 octobre 2020 modifiant le décret du 13 juillet 2016 relatif aux études de sciences vétérinaires, posée par le Conseil d'État; l'ordonnance abrégée des délais pour l'introduction des mémoires.

(n° du rôle : 7473)

- les questions préjudicielles concernant l'article 69, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 5, de la loi générale relative aux allocations familiales, posées par le tribunal du travail de Liège, division Liège.

(n° du rôle : 7474)

- la question préjudicielle concernant les articles 2, alinéa 1^{er}, et 18, § 1^{er}, 2°, lus en combinaison avec l'article 44, § 1^{er}, 2°, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, posée par le tribunal de l'entreprise d'Anvers, division Anvers.

(n° du rôle : 7476)

- les questions préjudicielles concernant les articles 24 et 30 de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale (avant leur modification par la loi du 15 mai 2014), posées par la cour du travail d'Anvers, division Anvers.

(n° du rôle : 7479)

- les questions préjudicielles concernant l'article 206, 1°, a), du Code bruxellois de l'aménagement du territoire, adopté par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 avril 2004, posées par le Conseil d'état.

(n° du rôle : 7483)

- les questions préjudicielles concernant les articles 18, 19, 39 à 44 et 50 à 54 du décret de la

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 3, § 1, 1°, van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, gesteld door de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 7471)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 1 en 2 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 22 oktober 2020 houdende wijziging van het decreet van 13 juli 2016 betreffende de studie diergeneeskunde, gesteld door de Raad van State; de beschikking tot verkorting van de termijnen voor het indienen van de memories.

(rolnummer : 7473)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 69, § 1, eerste en vijfde lid, van de Algemene kinderbijslagwet, gesteld door de arbeidsrechtbank te Luik, afdeling Luik.

(rolnummer : 7474)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 2, eerste lid, en 18, § 1, 2°, gelezen in samenhang met artikel 44, § 1, 2°, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, gesteld door de ondernemingsrechtbank te Antwerpen, afdeling Antwerpen.

(rolnummer : 7476)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 24 en 30 van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid (vóór hun wijziging bij de wet van 15 mei 2014), gesteld door het arbeidshof te Antwerpen, afdeling Antwerpen.

(rolnummer : 7479)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 206, 1°, a), van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening, vastgesteld bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 9 april 2004, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 7483)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 18, 19, 39 tot 44 en 50 tot 54 van het decreet van

Communauté française du 18 janvier 2018 portant le code de la prévention, de l'Aide à la jeunesse et de la protection de la Jeunesse et l'article 7 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait, posées par la cour d'appel de Bruxelles.

(n° du rôle : 7486)

Pour information

de Franse Gemeenschap van 18 januari 2018 houdende het wetboek van preventie, hulpverlening aan de jeugd en jeugdbescherming en artikel 7 van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade, gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 7486)

Ter kennisgeving

AUTORITE DE PROTECTION DES DONNEES

Communication

Conformément aux articles 23 et 26 de la loi du 3 décembre 2017 portant création de l'Autorité de protection des données, l'Autorité de protection des données a transmis l'avis suivant :

- l'avis n° 135/2020 du 11 décembre 2020 sur la proposition de loi de M. Jef Van den Bergh et Mme Leen Dierick modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques en ce qui concerne l'octroi automatique du tarif social (*imprimé comme document parlementaire n° 642/7*)

Renvoi à la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales

GEGEVENSBESCHERMINGS- AUTORITEIT

Mededeling

Overeenkomstig de artikelen 23 en 26 van de wet van 3 december 2017 tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautoriteit, heeft de Gegevensbeschermingsautoriteit het volgende advies overgezonden :

- het advies nr. 135/2020 van 11 december 2020 over het wetsvoorstel van de heer Jef Van den Bergh en mevrouw Leen Dierick tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie met betrekking tot de automatische toekenning van het sociaal tarief (*gedrukt als parlementair stuk nr. 642/7*)

Verzonden naar de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen

GOUVERNEMENT

Projets de loi

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi visant à approuver le compte général de l'Administration générale pour l'année 2018 et des comptes d'exécution des budgets des Services de l'État à gestion séparée pour des années précédentes (n° 1701/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- le projet de loi portant introduction d'une taxe annuelle sur les comptes-titres (n° 1708/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission des Finances et du

REGERING

Wetsontwerpen

De regering heeft de volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp tot goedkeuring van de algemene rekening van het algemeen bestuur van het jaar 2018 en van de uitvoeringsrekeningen van de begrotingen van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren (nr. 1701/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

- het wetsontwerp houdende de invoering van een jaarlijkse taks op de effectenrekeningen (nr. 1708/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De urgentieverklaring werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor Financiën en

*Budget**Begroting***Budget - Redistribution d'allocations de base****Begroting - Herverdeling van basisallocaties**

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

- Par courriels des 17 et 18 décembre 2020, sept bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2020.

- Bij e-mail van 17 en 18 december 2020 zeven lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2020 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

- Par courriel du 17 décembre 2020, cinq bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Justice pour l'année budgétaire 2020.

- Bij e-mail van 17 december 2020 vijf lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2020 betreffende de FOD Justitie.

- Par courriel du 17 décembre 2020, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie pour l'année budgétaire 2020.

- Bij e-mail van 17 december 2020 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2020 betreffende de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie.

- Par courriel du 17 décembre 2020, trois bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2020.

- Bij e-mail van 17 december 2020 drie lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2020 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

- Par courriels des 18 et 21 décembre 2020, quatre bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Chancellerie du premier ministre pour l'année budgétaire 2020.

- Bij e-mail van 18 en 21 december 2020 vier lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2020 betreffende de FOD Kanselarij van de eerste minister.

- Par courriels des 18, 21 et 23 décembre 2020, six bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Mobilité et Transports pour l'année budgétaire 2020.

- Bij e-mail van 18, 21 en 23 december 2020 zes lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2020 betreffende de FOD Mobilité et Vervoer.

- Par courriel du 18 décembre 2020, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale pour l'année budgétaire 2020.

- Bij e-mail van 18 december 2020 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2020 betreffende de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

- Par courriel du 21 décembre 2020, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement pour l'année budgétaire 2020.

- Bij e-mail van 21 december 2020 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2020 betreffende de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

- Par courriels du 23 décembre 2020, quatre bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Stratégie et Appui pour l'année budgétaire 2020.

- Bij e-mail van 23 december 2020 vier lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2020 betreffende de FOD Beleid en Ondersteuning.

- Par courriel du 23 décembre 2020, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPP Intégration sociale pour l'année budgétaire 2020.

- Bij e-mail van 23 december 2020 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2020 betreffende de POD Maatschappelijke Integratie.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

AVIS

ADVIEZEN

Conseil central de l'Economie

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven

Par courriel du 21 décembre 2020, le président de la commission consultative spéciale "Consommation" du Conseil central de l'Economie transmet l'avis "Vers une politique d'inclusion numérique en Belgique".

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

Bij e-mail van 21 december 2020 zendt de voorzitter van de bijzondere raadgevende commissie "Verbruik" van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven het advies "Naar een e-inclusief beleid in België".

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

Conseil central de l'Economie et Conseil national du Travail

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Nationale Arbeidsraad

Par courriel du 18 décembre 2020, le président du Conseil central de l'Economie et le président du Conseil national du Travail transmettent l'avis concernant le dixième rapport bisannuel du Service de lutte contre la pauvreté, la précarité et l'exclusion sociale.

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

Bij e-mail van 18 december 2020 zenden de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de voorzitter van de Nationale Arbeidsraad het advies over het tiende tweejaarlijks verslag van het Steunpunt tot bestrijding van armoede, bestaansonzekerheid en sociale uitsluiting.

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen

Conseil national du Travail

Nationale Arbeidsraad

Par lettres du 16 décembre 2020, le président du Conseil national du Travail transmet les avis suivants :

- avis intermédiaire sur la réorganisation judiciaire

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

- avis sur les pistes de solution alternatives pour les activités associatives (Conséquences de l'annulation de la loi de relance) (*imprimé comme document parlementaire n° 1433/11*)

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

Bij brieven van 16 december 2020 zendt de voorzitter van de Nationale Arbeidsraad de volgende adviezen :

- tussentijds advies over de gerechtelijke reorganisatie

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

- advies over de alternatieve oplossingen voor de verenigingsactiviteiten (Gevolgen van de vernietiging van de relancewet) (*gedrukt als parlementair stuk nr. 1433/11*)

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen

Comité consultatif de Bioéthique

Raadgevend Comité voor Bio-ethiek

Par courriel du 18 décembre 2020, la présidente du Comité consultatif de Bioéthique transmet l'avis n° 75 du 11 décembre 2020 relatif aux repères éthiques en vue du déploiement de la vaccination anti-COVID-19 au bénéfice de la population belge.

Renvoi à la commission de la Justice et à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances

Bij e-mail van 18 december 2020 zendt de voorzitter van het Raadgevend Comité voor Bio-ethiek het advies nr. 75 van 11 december 2020 betreffende de ethische maatstaven voor de uitrol van de anti-COVID-19-vaccinatie ten voordele van de Belgische bevolking.

Verzonden naar de commissie voor Justitie en naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen

PARLEMENT EUROPEEN

EUROPEES PARLEMENT

Communication

Mededeling

Par lettre du 18 décembre 2020, le secrétaire général adjoint du Parlement européen transmet les documents adoptés par le Parlement européen pendant la période de session du 11 au 13 novembre 2020.

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au comité d'avis chargé de Questions européennes

Bij brief van 18 december 2020 zendt de adjunct-secretaris-generaal van het Europees Parlement de documenten aangenomen door het Europees Parlement tijdens de vergaderperiode van 11 tot en met 13 november 2020.

Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen en naar het adviescomité voor Europese Aangelegenheden

DIVERS

VARIA

Conseil central de l'Economie et Conseil national du Travail

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Nationale Arbeidsraad

Par courriel du 18 décembre 2020, le président du Conseil central de l'Economie et le président du Conseil national du Travail transmettent le rapport "Evaluation des conventions de premier emploi".

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

Bij e-mail van 18 december 2020 zenden de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de voorzitter van de Nationale Arbeidsraad het verslag "Evaluatie van de startbaanovereenkomsten".

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen